

山西省方言志丛书

温端政 主编

和顺方言志

田希诚

HESHUN FANGYANZHI

语文出版社

HESHUN FANGYANZHI

和顺方言志

田希诚

HESHUN FANGYANZHI

YUWEN CHUBANSHE

语文出版社

北京

1987

1987

1987

1987

1987

1987

1987

1987

1987

1987

1987

1987

1987



YUWEN CHUBANSHE

语文出版社

1987

HESHUN FANGYANZHI

和顺方言志

田希诚

HESHUN FANGYANZHI

和 顺 方 言 志

田 希 诚

*

YUWEN CHUBANSHE CHUBAN

语 文 出 版 社 出 版

北京朝阳门南小街51号

新华书店经销

山西晋中印刷厂排版

北京顺义燕华营印刷厂印刷

*

850×1168 毫米 1/32 4印张 95千字

1990年5月第1版 1990年5月第1次印刷

印数: 1—1,500 定价: 2.00 元

ISBN 7-80006-038-1/H·13

序

山西方言在我国北方方言里是比较复杂的。对研究语言的人来说，山西的方言跟山西的煤炭一样，是无穷无尽的宝藏，亟待开发。

研究语言有语音、词汇、语法等方面，研究方言也是如此。这叫做麻雀虽小，五脏俱全。过去有的人研究语言，直接从文字入手，对语音重视不够。研究方言必须从记音开始，过从口语到文字的关。就培养人才说，语言工作者从研究方言可以得到比较全面的训练，更快的提高工作能力。

山西省的语言工作者在实践中逐步体会到调查、研究山西方言的重要性。他们在山西省社会科学院的领导和组织下，配合山西省各县（市）地方志的编写工作，一个点一个点的调查研究，一个县（市）一个县（市）的编写方言志。经过几年的努力，初步取得了一些成果，曾经试印过平遥、怀仁、太谷、晋城、陵川、洪洞、寿阳、祁县、襄垣、文水、万荣等十一种方言志。在广泛征求意见，反复商讨，修改补充之后，决定以《山西省方言志丛书》的名义由语文出版社陆续正式出版，这是文化建设方面一件有意义的事情。

方言志以记录事实为主。为了便于比较，山西各县（市）方言志有一致的体例；为了反映各地的方言特点，又有灵活的安排。这种做法是可以借鉴的。

《山西省方言志丛书》将反映山西全省方言的面貌。山西开了头，假如其他省、区、市也接着做，合起来就可以给汉语方言做一个全面的记录。山西首先编辑这样一套丛书，经验不足，一定有许多缺点。如蒙读者与同行不吝指正，可以断言，编者一定是十分欢迎的。

李 荣 一九八四年十二月

出版说明

山西是我国重要的能源建设基地。山西不仅有丰富的煤炭资源，而且有丰富的语言资源。我院语言研究室从这个实际出发，提出了编写山西全省各县（市）方言志的研究课题，经过全国哲学社会科学规划领导小组批准，列为第六个五年计划哲学社会科学国家重点项目。现在计划规定的试编十种的任务已提前完成。作为研究成果，我们决定正式出版《山西省方言志丛书》，计划每年编辑几种，陆续出齐。

《山西省方言志丛书》规定了一致的体例和共同的编写内容，比较集中地反映了山西方言的共同特点。对于各县（市）的特殊方言现象，《丛书》不拘一格也予以收录。《丛书》以记录和分析方言事实为主，所列材料都是作者实地调查所得。

这套丛书是由我院语言研究室温端政同志主编的。中国社会科学院语言研究所所长李荣先生为丛书写了总序，中国社会科学院语言研究所熊正辉、侯精一、贺巍和中国社会科学院语言文字应用研究所陈章太、李行健等同志热情支持和具体帮助这套丛书的编写和出版工作。在这里，我们谨向他们以及关心这套丛书的语言学界其他专家、学者表示谢意。我们还向参加这套丛书编写工作的省内外方言工作者，向乐于承担出版这样一套发行量小、编排难度却很大的丛书的语文出版社和印刷厂的同志表示谢意！

山西省社会科学院 一九八四年十二月

目 录

第一章 导言..... (2)

1.1 地理概况..... (2)

1.2 历史沿革..... (3)

1.3 方言概说..... (3)

1.4 音标符号..... (5)

第二章 语音分析..... (13)

2.1 声母..... (13)

2.2 韵母..... (13)

2.3 单字调..... (14)

2.4 子变韵母和儿化韵母..... (14)

2.5 连读变调..... (18)

第三章 同音字表..... (23)

第四章 和顺语音和北京语音的比较..... (46)

4.1 声母的比较..... (46)

4.2 韵母的比较..... (48)

4.3 声调的比较..... (52)



第五章 分类词表..... (54)

凡例.....	(54)
1 天文.....	(54)
2 地理.....	(55)
3 时令、时间.....	(56)
4 农事.....	(57)
5 植物.....	(58)
6 动物.....	(59)
7 房屋、用具.....	(61)
8 人品.....	(63)
9 亲属.....	(64)
10 身体.....	(65)
11 病痛、医疗.....	(66)
12 衣服穿戴.....	(66)
13 饮食.....	(67)
14 红白大事.....	(68)
15 迷信.....	(69)
16 日常生活.....	(70)
17 交际.....	(70)
18 商业.....	(71)
19 文化教育.....	(72)
20 游戏.....	(72)
21 动作.....	(73)
22 位置.....	(74)
23 代词等.....	(75)
24 形容词.....	(76)
25 副词等.....	(77)

26	介词等	(78)
27	量词	(78)
附一	地名特殊读音举例	(79)
附二	四字格举例	(79)

第六章 语法特点 (81)

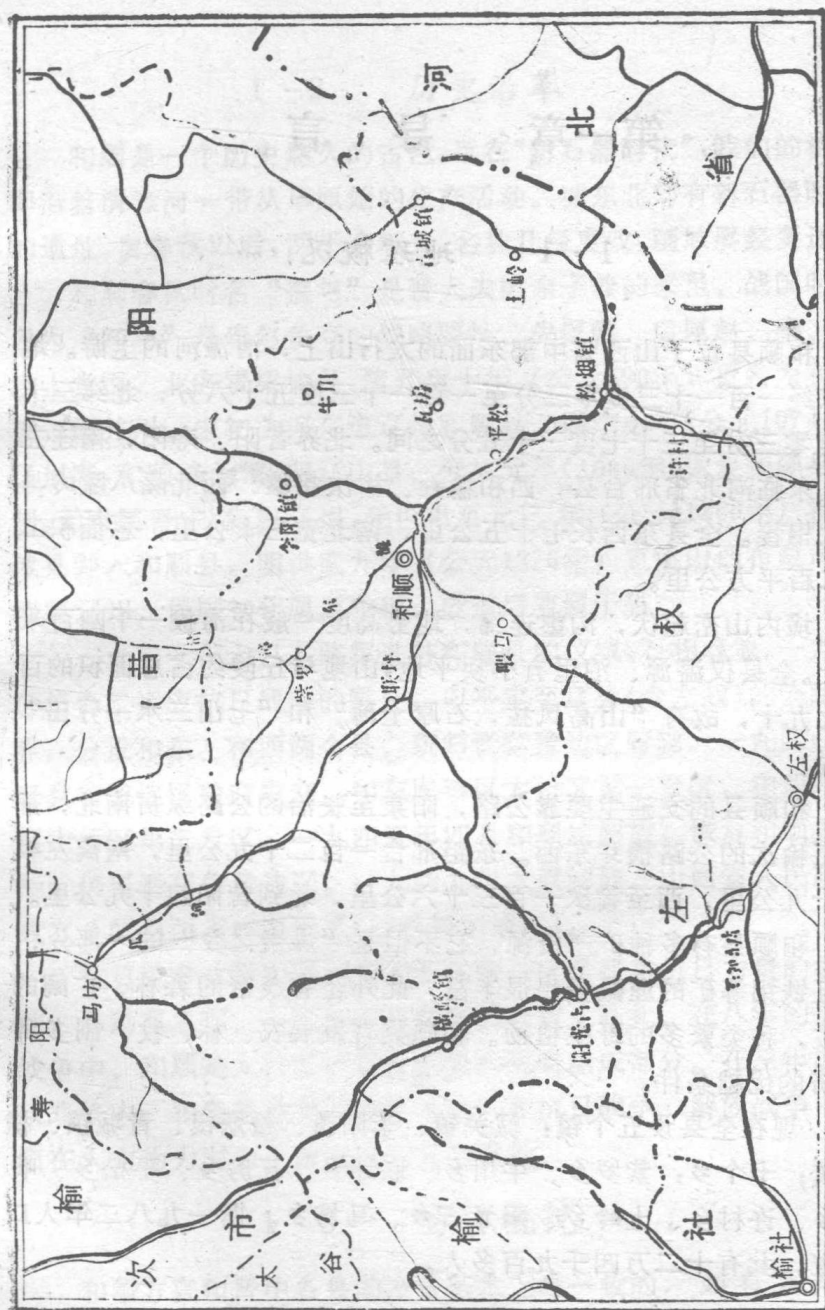
6.1	表音字“圪”	(81)
6.2	助词“哩”	(84)
6.3	形容词程度差别的格式	(86)
6.4	近指、中指和远指	(86)
6.5	语气助词“哇”	(87)

第七章 语法例句 (89)

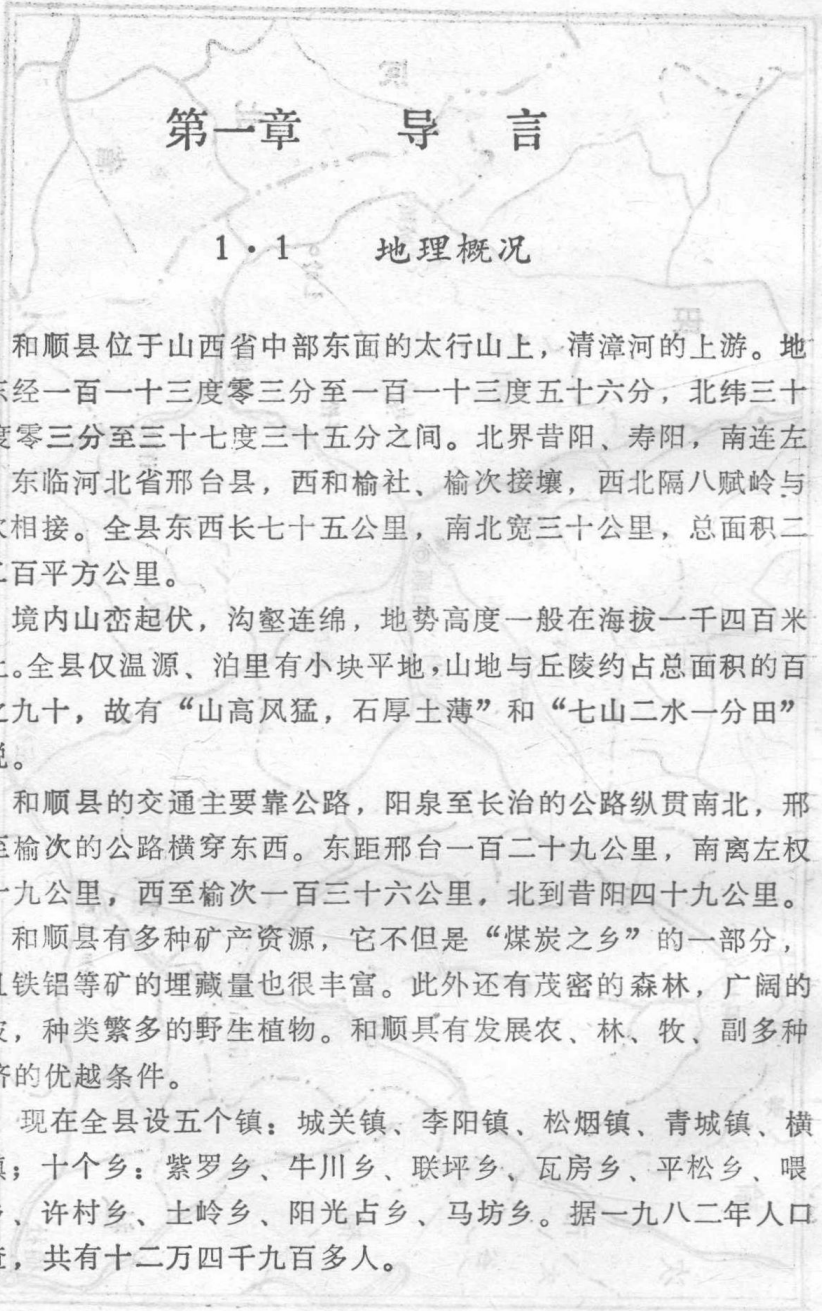
第八章 标音举例 (94)

8.1	儿歌(童谣)	(94)
8.2	谚语	(97)
8.3	歇后语(倒装语)	(101)
8.4	谜语(谜谜)	(105)
8.5	绕口令(行快令)	(107)
8.6	故事(瞎话)	(108)

后记 (118)



和顺县图



第一章 导言

1·1 地理概况

和顺县位于山西省中部东面的太行山上，清漳河的上游。地处东经一百一十三度零三分至一百一十三度五十六分，北纬三十七度零三分至三十七度三十五分之间。北界昔阳、寿阳，南连左权，东临河北省邢台县，西和榆社、榆次接壤，西北隔八赋岭与榆次相接。全县东西长七十五公里，南北宽三十公里，总面积二千二百平方公里。

境内山峦起伏，沟壑连绵，地势高度一般在海拔一千四百米以上。全县仅温源、泊里有小块平地，山地与丘陵约占总面积的百分之九十，故有“山高风猛，石厚土薄”和“七山二水一分田”之说。

和顺县的交通主要靠公路，阳泉至长治的公路纵贯南北，邢台至榆次的公路横穿东西。东距邢台一百二十九公里，南离左权三十九公里，西至榆次一百三十六公里，北到昔阳四十九公里。

和顺县有多种矿产资源，它不但是“煤炭之乡”的一部分，而且铁铝等矿的埋藏量也很丰富。此外还有茂密的森林，广阔的牧坡，种类繁多的野生植物。和顺具有发展农、林、牧、副多种经济的优越条件。

现在全县设五个镇：城关镇、李阳镇、松烟镇、青城镇、横岭镇；十个乡：紫罗乡、牛川乡、联坪乡、瓦房乡、平松乡、喂马乡、许村乡、土岭乡、阳光占乡、马坊乡。据一九八二年人口普查，共有十二万四千九百多人。

1·2 历史沿革

和顺是一个历史悠久的古邑,远在“新石器时代”,我们的祖先即沿着清漳河一带从事原始的生产活动。城东北郊有新石器时代的遗址。自春秋以后,两千余年来,名称几经更改,疆域屡经变迁。

和顺春秋时名“盖与”是晋大夫梁余子养的采邑,战国时更名为“阙与”是秦赵争夺的战略要地,先属韩,后属赵。秦、汉隶上党郡。北齐置梁榆县,隋开皇十年(公元590年)更名为和顺县,属并州。宋初为河东道辽州和顺县,熙宁七年(公元1074年)辽州废,和顺降为镇,归辽山县,元祐元年(1086年)恢复和顺县建制。元隶属晋宁路,属辽州,元世祖至元三年(公元1266年)将平城县并入和顺县。明洪武九年(公元1376年)直隶山西布政司,清属辽州,民国初年属冀宁道,废道后直属于省。

一九三七年十月八路军进驻和顺县的仪城、石拐等地。一九四〇年为了适应抗日战争的需要,以平定至辽县(今左权)的公路为界,分设和东、和西两个县,统归晋冀豫边区管辖。一九四一年晋冀鲁豫边区政府成立,和东属该区太行区第一专区,和西属该区太行区第二专区。一九四五年四月和顺城解放,恢复和顺县建制,仍属晋冀鲁豫边区。一九四九年太原解放,山西省人民政府成立,属山西省榆次专区(后改晋中地区)。

抗日战争初期和顺西部的石拐镇一度是晋东抗日力量的集中地,八路军总部,一二九师师部都曾在这儿驻扎。在八年的抗日战争中,和顺是太行区抗日根据地的重要组成部分。在三年的解放战争中,和顺是重要的战勤基地。在抗日战争、解放战争中和顺在人力物力财力上做出过较大的贡献。

1·3 方言概说

和顺方言和晋中各县的方言基本上是一致的,如有入声,

“根”和“庚”、“今”和“京”、“魂”和“红”、“群”和“穷”分别同音等。但由于东与河北省邢台为邻，和顺方言词中有些是从邢台方言中吸收的，如“散步”叫“抹游抹游”，“蝈蝈”叫“油子”等。

和顺方言以石猴岭、寒湖岭为界分为东部、西部两个方言片。东部方言平声分阴、阳，入声不分阴、阳，有子尾变韵。西部方言平声不分阴、阳，入声分阴、阳，无子尾变韵。阳光占乡正处于两个方言片之间，它有些特点和东部方言一致，有些特点和西部方言一致，由于没有子尾变韵，把他列入西部方言片。

西部方言片包括马坊、横岭、阳光占三个乡镇。这三个乡镇历史上属平城县(后改名仪城县)，元世祖至元三年(公元1266年)撤销仪城县的建制，将仪城县所辖地区并入和顺县。由于历史上马坊、横岭、阳光占原属平城县，地理环境又与榆次为邻，因此这三个乡镇的方言和榆次方言比较接近。

东部方言片包括其余的十二个乡镇(乡镇名见表一)。东部方言可以代表和顺话。东西两片方言除声调差别外，其他不同的特点见表一。

		家：江	一“尺”：尺子		蜻蜓	我“的”书
西 片	马坊	tɕiɒ	ts'ɤʔ ɿ		蜻蜓	tv ɿ
	横岭	tɕiɒ	ts'ɤʔ ɿ		蜻蜓	tv ɿ
	阳光占	tɕia tɕiɒ	ts'əʔ ɿ		蜻蜓	lei ɿ
东 片	喂马	tɕia tɕiɒ	ts'əʔ ɿ	ts'ɿ:ɤu ɿ	河掉子	lei ɿ
	紫罗	tɕia tɕiɒ	ts'əʔ ɿ	ts'ɿ:ɤu ɿ	河掉子	lei ɿ
	李阳	tɕia tɕiɒ	ts'əʔ ɿ	ts'ɿ:ɤu ɿ	河掉子	lei ɿ
	牛川	tɕia tɕiɒ	ts'əʔ ɿ	ts'ɿ:ɤu ɿ	河掉子	lei ɿ
	联坪	tɕia tɕiɒ	ts'əʔ ɿ	ts'ɿ:ɤu ɿ	河掉子	lei ɿ
	城关	tɕia tɕiɒ	ts'əʔ ɿ	ts'ɿ:ɤu ɿ	河掉子	lei ɿ
	瓦房	tɕia tɕiɒ	ts'əʔ ɿ	ts'ɿ:ɤu ɿ	河掉子	lei ɿ
	平松	tɕia tɕiɒ	ts'əʔ ɿ	ts'ɿ:ɤu ɿ	河掉子	lei ɿ
	许村	tɕia tɕiɒ	ts'əʔ ɿ	ts'ɿ:ɤu ɿ	蚂螂	lei ɿ
	松烟	tɕia tɕiɒ	ts'əʔ ɿ	ts'ɿ:ɤu ɿ	蚂螂	lei ɿ
	土岭	tɕia tɕiɒ	ts'əʔ ɿ	ts'a: ɿ	蚂螂	lei ɿ
	青城	tɕia tɕiɒ	ts'əʔ ɿ	ts'a: ɿ	蚂螂	lei ɿ

1.4 音标符号

本书标音以国际音标系统为基础，根据实际需要加以补充。

、本节所说，限于本书里头用到的。

(一) 辅 音

本书所用辅音符号见表二。

表二

部位 方 法		双唇	齿唇	舌尖前	舌尖后	舌面前	舌面后	喉
塞	不送气	p		t			k	ʔ
	送 气	p'		t'			k'	
塞擦	不送气			ts	tʂ	tɕ		
	送 气			ts'	tʂ'	tɕ'		
鼻		m		n			ŋ	
边				l				
擦	清		f	s	ʂ	ɕ	x	
	浊			z	ʐ			

(二) 元 音

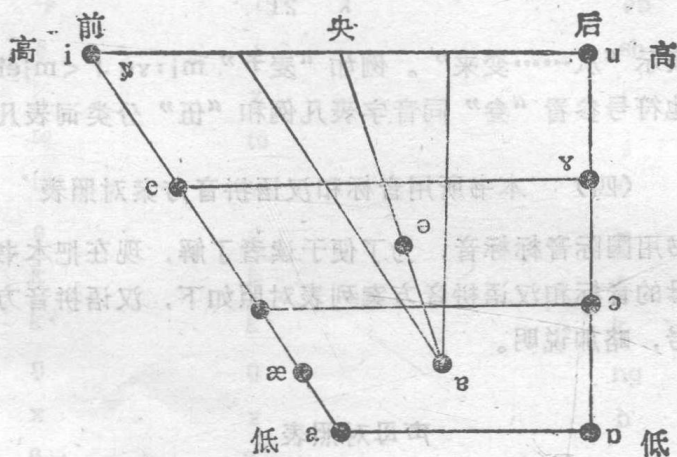
本书记和顺方言所用的舌面元音见下面的元音图。

卷舌元音用r表示，如er是e的卷舌音，不是先发e后发r。

长元音用“：”号表示，放在元音之后，如a：是a的长音。

除元音图上表示的舌面元音外，还有两个舌尖元音，l表示舌尖前元音，ɭ表示舌尖后元音。

元 音 图



(三) 声调符号

调值符号用五度制声调符号。把字调的平均相对音高分成“低”、“半低”、“中”、“半高”、“高”五度，分别用1、2、3、4、5表示。调号拿竖线作比较线，在比较线的左边用横线表示单字调的高低升降，轻声在竖线前头加圆点。本书用的单字调符号如下：

√ 31

┘ 22

┐ 35

└ 44

√ 21

┘ 轻声

连读变调一律写在比较线的右边。例如和顺方言阴平和阴平相连前字由√ 31变┐ 33，写法如下

高山kou √ ┐ sœ √

本书用的变调符号如下

┐ 55

┐ 54

┐ 33

┐ 42

<表示“从……变来”。例如“麦子” mi:vu 1 <mie? 1。
其他符号参看“叁”同音字表凡例和“伍”分类词表凡例。

(四) 本书所用音标和汉语拼音方案对照表

本书用国际音标标音，为了便于读者了解，现在把本书所用声母韵母的音标和汉语拼音方案列表对照如下，汉语拼音方案没有的符号，略加说明。

声母对照表

本书所用音标

汉语拼音方案

记和顺音用

记北京音用

p

p

b

p'

p'

p

m

m

m

f

f

f

t

t

d

t'

t'

t

n

n

n

l

l

l

ts

ts

z

ts'

ts'

c

s

s

s

z①

—

—

① [z] 是舌尖前浊擦音。

tʂ	tʂ	zh
tʂʰ	tʂʰ	ch
ʂ	ʂ	sh
ʐ	ʐ	r
tɕ	tɕ	j
tɕʰ	tɕʰ	q
ɕ	ɕ	x
k	k	g
kʰ	kʰ	k
ŋ	ŋ	ng
x	x	h
∅	∅	— (零声母)

韵母对照表

本书所用音标

汉语拼音方案

记和顺音用

记北京音用

a

a

a

ia

ia

ia

ua

ua

ua

y

y

e

—

o

o

uy

uo

uo

æ①

—

—

iæ

—

—

uæ

—

—

yæ

—

—

① [æ] 比 [a] 舌位略高些，也偏前些。